

REGULADORES / COMUTADORES DE LUZ

DIMMERS / TWO-WAY SWITCHES

VARIATEURS / VA-ET-VIENTS

REGULADORES / CONMUTADORES DE LUZ

DIMMER



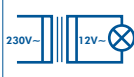
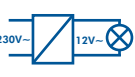












CARGAS MÁXIMAS RECOMENDADAS

MAXIMUM RECOMMENDED LOADS

CHARGES MAXIMALES RECOMMANDÉES

CARGAS MÁXIMAS RECOMENDADAS

EMPFOHLENE HÖCHSTLASTEN

230V~ 50Hz	Type	Fuse	Min.								
				Máx.	Máx.	Máx.	Máx.	Máx.	Máx.	Máx.	Máx.
REF. 21210	—	F0,8A/250V~	—	—	—	—	—	—	—	40mA	—
REF. 21211		T2A/250V~	20W/VA	500W	500W	500VA	—	—	—	—	—
REF. 21212		—	5W/VA	320W	320W	—	320VA	—	—	—	—
REF. 21213		—	20W/VA	550W	550W	—	550VA	—	—	—	—
REF. 21214		T1A/250V~	7W/VA 3W (LED)	110W	110W	110VA	—	110W	35W	—	—
REF. 21215		—	15W/VA 3W (LED)	150W	150W	—	150VA	150W	50W	—	—
REF. 21216		T2A/250V~	20W/VA 3W (LED)	250W	250W	250VA	—	250W	85W	—	—
REF. 21217		—	15W/VA 5W (LED)	450W	450W	—	450VA	450W	150W	—	—
REF. 21219		F2,5A/250V~	20W/VA	600W	600W	—	—	—	—	—	600VA

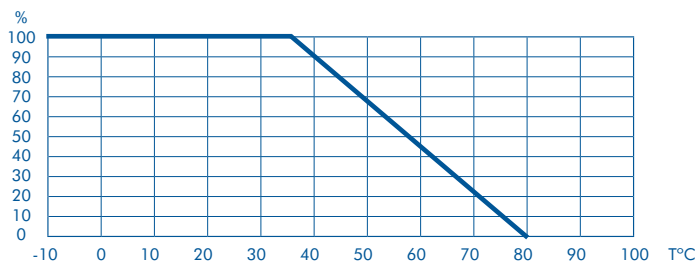
REDUÇÃO DE POTÊNCIA MÁXIMA INDICADA PARA O REGULADOR DE ACORDO COM A TEMPERATURA AMBIENTE.

POWER REDUCTION OF THE MAXIMUM POWER INDICATED ON THE DIMMER IN ACCORDANCE WITH THE AMBIENT TEMPERATURE.

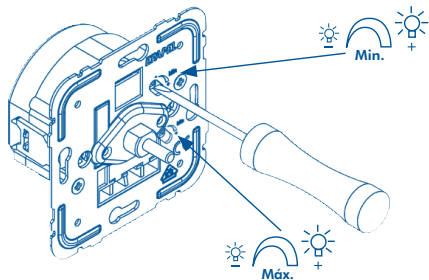
RÉDUCTION DE LA PUISSANCE MAXIMALE INDIQUÉE SUR LE VARIATEUR EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE.

REDUCCIÓN DE LA POTENCIA MÁXIMA PARA EL REGULADOR DE ACUERDO CON LA TEMPERATURA AMBIENTE.

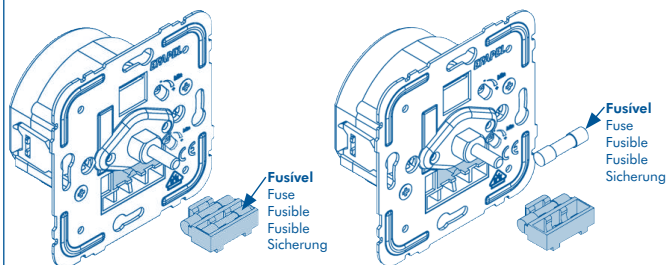
LEISTUNGSREDUZIERUNG DER AUF DEM DIMMER ANGEGEBENEN MAXIMALLEISTUNG IN ABHÄNGIGKEIT DER UMGEBUNGSTEMPERATUR.



AJUSTE DA LUMINOSIDADE
 SETTING BRIGHTNESS
 RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ
 AJUSTE DEL LUMINOSIDAD
 EINSTELLEN DER GRUNDHELLIGKEIT

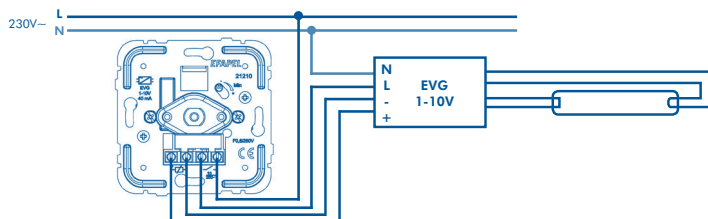


SUBSTITUIÇÃO DO FUSÍVEL
 FUSE REPLACEMENT
 REMPLACEMENT DU FUSIBLE
 REEMPLAZO DEL FUSIBLE
 AUSTAUSCH DER SICHERUNG

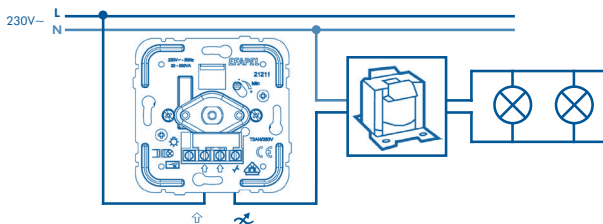


ESQUEMAS DE LIGAÇÃO | WIRING DIAGRAMS | SCHÉMAS ELÉCTRIQUE | ESQUEMAS DE CONEXIÓN | SCHALTPLÄNE

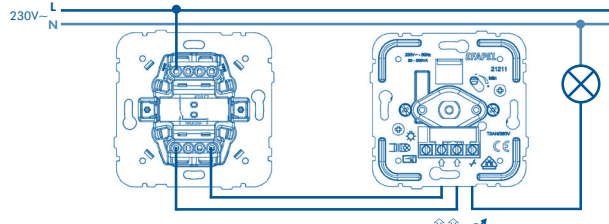
REF. 21210
 EVG 1-10V



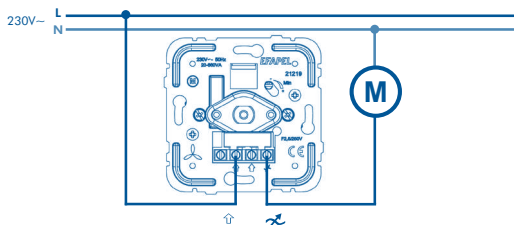
REF. 21211 / 21212 / 21213 / 21214 / 21215 / 21216 / 21217



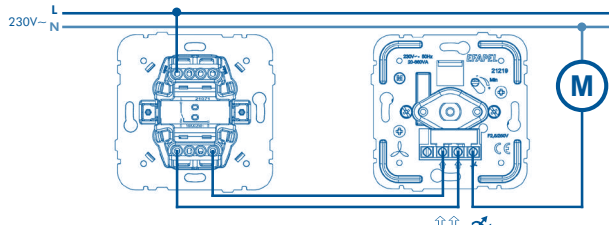
REF. 21211 / 21212 / 21213 / 21214 / 21215 / 21216 / 21217



REF. 21219



REF. 21219



NOTAS | NOTES | NOTES | NOTAS | NOTES

- Instalação por técnico qualificado;
- Instalar todas as lâmpadas do mesmo tipo;
- As lâmpadas deverão permitir regulação;
- Não é possível fazer comutação de escada com dois reguladores/comutadores de luz;
- Respeite sempre a simbologia existente no aparelho.

- Instalación por técnico cualificado;
- Instale todas las lámparas del mismo tipo;
- Los bulbos deben permitir la regulación;
- No se puede hacer conmutación de dos direcciones con dos reguladores en el mismo circuito;
- Respete los símbolos que se identifican en los mecanismos.

- Installation by qualified technician;
- All lamps must be of the same type;
- All lamps must be dimmable;
- Unable to two-way switching with two dimmers on the same circuit;
- Always follow the wiring diagram on the device.

- Die Installation durch einen qualifizierten Techniker;
- Installieren Sie alle Lampen des gleichen Typs;
- Die Lampen sollten erlauben eine Regelung;
- Kann Leiter mit zwei Dimmer am gleichen Stromkreis schalten;
- Beachten Sie die Symbolik auf dem Set.

- Installation par un technicien qualifié;
- Installez toutes les lampes du même type;
- Les bulbos doivent permettre la régulation;
- Impossible faire commutation va-et-vient avec deux variateurs sur le même circuit;
- Toujours respecter la symbolique empreinte sur l'appareil.

A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.

EFAPEL reserves the right to amend this document or the products contained in it without notice. If in doubt please contact EFAPEL.

EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, por favor póngase en contacto con EFAPEL.

Die Firma EFAPEL behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument und die darin enthaltenen Artikel zu ändern. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an EFAPEL.

EFAPEL